

民國史料叢刊

239

張研 孫燕京 主編

政治 · 對外關係

上海租界納稅華人會重要文件
上海公共租界發給各項執照章程
上海特別市內華法水電交涉彙編

大眾出版社

K258.06
3
(239)

民國史料叢刊

239

張研 孫燕京 主編

政治·對外關係

上海租界納稅華人會重要文件

上海公共租界發給各項執照章程

上海特別市內華法水電交涉彙編

圖書在版編目 (CIP) 數據

民國史料叢刊 / 張研 孫燕京 主編

—鄭州：大象出版社，2009.2

ISBN 978-7-5347-5439-5

I. 民… II. 張… III. 中國—近代史—史料—民國
W.K258.06

中國版本圖書館CIP數據核字 (2009) 第022264號

總策劃 耿相新

責任編輯 楊吉哲 王莉娜

封面設計 劉冬王

出版 大象出版社 (鄭州市經七路25號 郵政編碼 450002)
網址 www.daxiang.cn

發行 大象出版社總發行部 電話：0371-63863351

印 刷 北京中獻拓方科技發展有限公司

開本 890×1240 1/32

印張 12.25

總定價 180000.00元

民國史料叢刊

張研 孫燕京 主編

政治·對外關係

若發現印、裝質量問題，影響閱讀，請與承印廠聯系調換。

印廠地址 北京經濟技術開發區運成街甲6號

郵政編碼 100176 電話 (010) 67889166

上海租界納稅華人會重要文件

上海租界納稅華人會重要文件目錄

- (一) 公共租界工部局地皮委員會加入華委案
- (二) 公共租界工部局估租徵收總捐案
- (三) 上海自來水公司裝表計費案
- (四) 上海電話公司加價案
(附安生氏致工部局函)
- (五) 上海電力公司截斷用戶電流案
- (六) 附錄歷屆代表大會主席致詞暨職員名錄與董委報告

◎公共租界工部局地皮委員會加入華委案

本會致上海市政府函 民國廿一年四月十二日

啟啓者。案查本會四月十一日代表大會遵照納稅人意見。一致議決「請求上海市政府再行交涉。並授權上海公共租界工部局。速即向有關係國接洽。自本年起。該局地皮委員會加入中國委員二人」等因。除函工部局查照辦理外。相應函請鈞府迅賜交涉。實紀公誼。

本會致公共租界工部局函 民國廿一年四月十二日

逕啓者。案查本會昨日代表大會遵照納稅人意見。一致議決「再請上海市政府交涉。並授權上海公共租界工部局。速即向有關係國接洽。自本年起。該局之地皮委員會加入中國委員二人」等因。除函請市政府交涉外。相應函請查照。卽予辦理為荷。

公共租界工部局覆本會函 民國廿一年四月十二日

逕覆者。奉四月十二日大函，為轉示四月十一日貴會代表大會通過之增加華地皮委員決議案

由。查本局業在去年十一月廿日公報發表。將在本屆納稅人會提議增加華地皮委員兩人。並在十二月四日公報說明。董事長將在其演辭中提出該案。現該決議案（即第六決議案）業在本年四月一八兩日公報發表。其措辭與貴會之決議案大部相符。相應函覆。即希台洽爲荷。

上海市政府覆本會函 民國廿一年四月三十日

逕覆者。案准貴會大函。關於公共租界工部局地皮委員會增加華委二人一案。奉市長諭。轉函交涉去後。茲准工部局函覆內開。查該議決案。在四月十二日已由納稅華人會直接函達本工部局。茲並檢同本工部局覆函。以資參考。對於實施步驟。本工部局已着意採行。其意見已在一九三一年十月二十日與十二月四日公報內發表。四月十三日納稅年會舉行時。已成立議決案。且不日將採取相當步驟。以期該議決案之實施矣。相應函覆。即希查照爲荷等由。
准此。相應函達查照。

本會致上海市政府函 民國廿一年八月十六日

敬覆者。案奉鈞府祕書處八月三日第四〇八號公函內開。關於公共租界工部局地皮委員會增加華委一案。前准工部局麥代祕書函覆。已由該局加以注意等語。嘗經轉達在案。茲准美總

領事兼領袖領事克甯瀚函開。本年四月十三日納稅西人開年會通過議決案如下。「本會以地皮委員會添設華委兩名一節。認爲相宜舉動。故授權工部局並令工部局向有關係各國陳述一切。俾地皮委員會。得添設華委兩名」。該西人納稅會並稱。關於此項議決案。向有關係當局陳述時。所有與業主無關之納稅華人之權利。希望設法保障。納稅華人之權利最宜以特別規定保障之。(甲)新添地皮委員會華委兩名中之一名。須由納稅華人會委任之。所委任者。不得爲業主或業主之代表人。其餘一名。則由華人業主公會委任之。(乙)爲照上述原則。確定地皮委員會華委之資格起見。華委之候選人。須由工部局與納稅華人會及工部局與華人業主公會會商同意後選擇之。查上述議決案。及其附件未施行以前。洋涇浜章程第六款(甲)須加改正。按照洋涇浜章程第二十八款規定。凡建議修改事項。須先由各國領事與中國地方官會商議定之。爲此本領袖領事應請貴市長將上述提議。早日攷慮。至於同意與否。仍盼示知等由。奉諭查案函納稅會等因。相應函達查照。貴會對來函有何意見。即希迅予見復過府。以憑辦理爲荷等因。准此。查公共租界工部局地皮委員會。增設華委一案。去年由敝會請由鈞府依照洋涇浜地皮章程第二十八條規定辦理。本年四月又經敝會根據代表大會議決。授權公

共租界工部局速卽向有關係國進行增設該項華委二人在案。茲奉前因。敬悉該案亦經納稅西人會。作同樣之議決。而各有關係國之駐滬領事。並推駐滬美領事向銅府提議。具見該案中外有關係之官民。均作同一之主張。是於中外切實合作之進行。又多一層具體之表現。曷勝欣慰。關於設法保障與業主無關之納稅華人之權利一層。敝會責任所在。自屬責無旁貸。而新添華委中一人。由敝會所推選者。更必嚴守本人非業主或業主代表之原則。其久一人。依照洋涇浜章程第六條之精神。自應由華人業主推選。當由敝會函請業主組織之團體。就公共租界有關之業主推選經驗宏富品學均優一人。送交敝會核轉工部局。至人選方面。依照上述章程第六條之精神。所有西委由業主及納稅人會公選者。事前並無須經工部局同意。則華委之推選。自當同樣辦理。即為鄭重起見。事前亦僅能以與工部局之華董交換意見為限。本年度已去四份之一。則此二華委。擬請由華董推薦。經敝會執行委員會議認可。惟此為過渡辦法。自明年起。即照前擬辦法實行。事關修正國際公約。敝會僅能表示建議。是否有當。還祈鈞府察核辦理。實為公使。

敬覆者。准鈞府第一四三五號公函內開。案准美總領事兼領袖領事函開。關於地皮委員會。添設華委兩名一節。本領袖領事會於七月二十七日函轉工部局提案。並准十月十三日大函內開納稅華人會公函。對於提案中。兩華委人選。須由工部局與納稅華人會及工部局與華人業主公會。會商同意一節。表示反對。該會所陳意見甚是。其所主張亦極合理等由。准經轉函工部局考量該項意見在案。茲准該局總裁覆函。略謂再考量後。該局以爲上次納稅西人年會之議決案。如保留（甲）項。則可照實行。甲項曾載於七月二十七日去函中。即「（甲）新添地皮委員會華委兩名中之一名。須由納稅華人會委任之。所委任者。不得爲業主或業主之代表人。其餘一名。則由華人業主公會委任之」等語。查各華委如係照上述辦法。由納稅會與業主公會各單獨委任之。則工部局頗願收回前函所載（乙）項得工部局會商同意之限定。然正如十
月十三日來函轉述納稅會函所言。納稅會與業主公會於推選華委時。仍須與工部局華董交換意見也。今推選華委一事。納稅華人會之願望。工部局既經順意答覆。尙希貴市長書面證實同意工部局修改後之提議。如洋涇浜章程有更改之必要時。俾可向公使團陳述意見也。相應函覆查照見覆爲荷等由。准此。查此案前准來函。當經轉達在案。茲准前由。相應函請查照希

卽見覆爲荷等因。准此。查上海公共租界工部局頗願收回前函所載（乙）項。須取得工部局會商同意之限定。關於地皮委員會華委之人選一層。敝會對之表示欣慰。具見該局對於本案待遇之公平。至於關於洋涇浜章程更改一層。以有該局加入及增加華董之慣例可循。應請鈞府呈請國民政府認可，而由外交部與有關關係代表照會證實。准函前因。相應函請督核施行。實紳公誼。

●公共租界工部局估租徵收總捐案

本會致公共租界工部局函 民國廿一年五月二十四日

逕啓者。准上海市市民聯合會第一區分會函開。頃據敝會會員直隸路市民震波堂代表吳匯川、協森昌代表劉忠發、順興祥代表奚生森、顧泰昌代表顧芳生、周榮章代表周一清、及陸銀華等函稱。同人等向住直隸路中。房租每間按月三十二元。而歷年市總捐亦按房租計算。奈今日下午三時許。工部局收捐西人至敝處。強欲每間估作房租四十元計算。同人等以爲總捐。應照房租多寡爲標準。而該西員竟擅強欲加捐。且出言恫嚇。無可理喻。並有不照四十元

租金計算送交捐務處。則三日後。由捕房封門等語。又將門牌抄錄而去。同人等因之惶悚萬分。爲此懇請貴會將該西員威迫加捐及恫嚇情形。一一轉陳納稅華入會。主持公道等語。據此。查工部局強爲估高房租。以增其收益。直接使賃租之市民。受額外負擔。間接促成房地業主漲價機會。如此壓迫平民之舉。殊非保障市民安居。維持地方秩序之工部局所宜出。亦非公務人員所可爲。前此類似案件。已迭經貴會力爭在案。茲得上項報告。理合轉陳鑑核。請迅向工部局交涉。以彰公道。而資保障等因。准此。查不根據實在房租。估高其數。徵收捐稅。實有未當。且對貴局常常予以糾正。而貴局捐務處一再故違。不識是何用意。即貴局在最近年報上所述四項理由。除第一項係屬當然外。第二項是否房票上有名義字樣。第三項實屬推想。而非事實。第四項如有確實憑據。應依法辦理。本會對於貴局之財務處長。其理財方法。固多可佩。然對於此種實際加捐之辦法。不特認爲不光明。實屬大反經濟原則。財政良規。准函前因。相應函達。希煩查照。迅飭改正。勿再嘗試。多起糾紛爲荷。

本會致公共租界工部局函 民國廿一年四月十四日

逕啓者。據張見厚函稱。市民向住新聞路鴻慶里。現工部局改爲一四〇弄三號房屋。每月房

租五十元。由甯波路公益經租帳房收租。向納工部局每季總捐二十一元。今年春季忽增至二十三元五角二分。殊為不解。一再力爭。該局置之不理。當經函請該局向公益帳房實地調查租金。是否市民謠報。希圖少納捐稅。若果謠報。願受法律上制裁。亦置罔聞。每日仍着收捐人收捐。且有強制執行之情形。家內婦孺。缺乏知識。被其吵鬧不休。致不得已竟照二十三元五角二分付去。該局如此任意加增捐稅。破壞歷來定章。不問事實。一意孤行。界內市民咸抱惴惴。貴會為市民保障。為此不揣冒瀆專函請求。務祈轉函工部局實施糾正等情到會。查估高房租徵收總捐。認為有加捐之實。殊屬不當。本會一再向貴局表示不能辦理。據函前情。貴局捐務處是仍上下其手。不特納稅人負不應負之責任。且流弊甚多。相應函請查照。並令將浮收之數。發還該納稅人為荷。

本會致公共租界工部局函

民國廿一年六月十一日

逕啓者。據新閘路一四〇弄三號張見厚君函稱。前市民為公共租界工部局浮收總捐一案。雖蒙貴會主持公道。爾致該局糾正。實深感佩。詎知該局不將浮收之數糾正發還。而前日該局華人收捐員。前來收取夏季總捐。市民當將詳情細述。請其更正再收去後。不多片刻。又來

兩西人。其勢洶洶。強作華語恫嚇。如不照付。即日封釘大門等語。竊思公共租界市政總捐。以房租爲標準。今工部局不求事實。任意加增。違反歷定章。且其所述之理由。全屬片面之意見。照其所謂因有亭子樓。於本年一月起。應增加租洋六元。查市民於民國十四年遷入此屋時。早有亭子樓。並非去年新蓋。該局向來依照房租收捐。從無間言。今年民衆受暴刦之痛苦。反欲加重負擔。於情於理。俱爲不當。並云市民此屋分租於人。有七十元之收入。每月有十五元至二十元之純益。此言更爲謬談。惟市民並非爲一年區區之十元零八分之數。而屢濱貴會。實爲全市民衆着想。直接開該局任意加捐之惡例。間接使房東有加租之憑藉。爲此函請貴會主張公道。轉函該局實施糾正等情到會。查財政原則。應貴簡易。更勿涉苛細。依照房客所付房租。爲徵收市政總捐之標準。最足表示簡易。而免苛細。貴局因其轉租及有亭子樓而欲加捐。則上海方面。轉租已成爲普遍現象。是否將向三房客徵收市政總捐。而於空房未轉租時。是否亦可減免總捐。至搭建亭子樓等。更足見市民居處之難。房租高貴之果。再有許多裝用。水汀之房屋。其房租係包含水汀租費在內。照理收取市政總捐之時。應將水汀租費除去。而今貴局收捐。大部連水汀租金在內。甚至包於房租中之自來水費亦收總

捐。即本會會所之總捐。亦正如是。在本會觀之。市政以公平與不擾爲上。而貴局此種辦法。其動機無非一方面欲示人以公平。他方面謀公家收入之增加。但須知此適予下級員役。以「上下其手」之地步。結果公家收入。所增無幾。而市民所受損失則甚鉅矣。據函前情。相應函請貴局詳加考慮。將該項浮收之數發還。是所至盼。

本會致公共租界工部局函 民國廿一年七月二十一日

逕啓者。關於張見厚君所居之房屋。以貴局估高租金。徵收市政總捐。業於四月十四日函請貴局令行發還浮收之數在案。茲又據張君函稱。市民前爲公共租界工部局浮收總捐。迭經函陳轉函該局糾正在案。惟市民應納夏季總捐。仍未更正。致繳納遲延。繼經該局華徵收員來敵處。囑市民攜帶房租票往該局與西員接洽。市民即於七月四日下午二時攜帶房租票至該局。由該局華人導往晤西人。該西人即詢何故不繳捐款。當答因數目不符。且屢次請納稅華人會轉函要求更正。彼云因你之房屋。搭有亭子樓。本年一月起。應加租洋六元。如不願加者。可將亭子樓拆去。市民答以該項亭子樓於民國十四年搬進時即有。並非市民新搭。儘可查勘。新舊立辨。何以貴局不加於初蓋搭之時。實出情理之外。彼云工部局可查圖樣。如圖